



FLETUDHËZUES I PAKETIMIT: Informacion për pacientin

TRAXAL

Tretësisirë për injeksion – 500 mg / 5 ml
(Acid traneksamik)

Lexojeni me kujdes këtë fletudhëzues përpara se të filloni përdorimin e barit.

- Ruajeni këtë fletudhëzues. Mund të keni nevojë ta lexoni përsëri.
- Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme, pyesni mjekun tuaj.
- Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore përkeqësohet ose në qoftë se vëreni ndonjë efekt tjetër anësor që nuk përmendet në këtë fletudhëzues, ju lutemi të njoftoni mjekun tuaj.

Në këtë fletudhëzues:

1. Çfarë është Traxal dhe përse përdoret
2. Përpara se të merrni Traxal
3. Si ta merrni Traxal
4. Efekte anësore të mundshme
5. Si ta ruani Traxal
6. Informacion i mëtejshëm

1. ÇFARË ËSHTË TRAXAL DHE PËRSE PËRDORET

Traxal përmban acid traneksamik, i cili i përket grupit të barnave të quajtur antihemorragjikë; antifibrinolitikë, aminoacide.

Traxal përdoret në të rritur për parandalimin dhe trajtimin e gjakrrjedhjes të shkaktuar nga një proces i cili pengon mpiksjes e gjakut i quajtur fibrinolizë.

Indikimet specifike përfshijnë:

- perioda me shumë gjakrrjedhje të gratë;
- gjakrrjedhje gastrointestinale;
- rregullime hemorragjike urinare pas kirurgjisë së prostatës ose procedurave kirurgjikale që prekin traktin urinar;
- kirurgji të veshit, hundës ose fytit;
- kirurgji të zemrës, abdominale ose gjinekologjike;
- gjakrrjedhje pasi jeni trajtuar me një bar tjetër i cili shkrin mpiksjet e gjakut.

2. PËRPARA SE TË MERRNI TRAXAL

Mos merrni Traxal në qoftë se:

- jeni alergjik ndaj acidit traneksamik, metabisulfitit të natriumit apo përbërësve të tjerë të përmendur në fund të këtij fletudhëzuesi (shiko pikën 6);
- keni aktualisht një sëmundje që çon në mpiksjes e gjakut;
- keni një gjendje të quajtur “koagulopati konsumi” (koagulum intravaskular i përhapur) ku gjaku në të gjithë trupin fillon të mpikset;
- keni probleme me veshkat;
- keni patur histori të shfaqjes së konvulsioneve.

Injeksioni intratekal, intraventrikular dhe aplikimi intracerebral kundërrindikohen për shkak të rrezikut për edema cerebrale dhe konvulsione.

Në përgjithësi kundërrindikohet në shtatzëni dhe ushqyerje me gj.

Në qoftë se mendoni se keni ndonjë nga këto gjendje, ose në qoftë se keni çfarëdolloj dyshimi, flisni me mjekun tuaj përpara se të merrni Traxal.

Tregoni kujdes të veçantë me Traxal

Flisni me mjekun tuaj në qoftë se keni ndonjë nga gjendjet e mëposhtme, në mënyrë që ta ndihmoni atë për të vendosur nëse Traxal është i përshtatshëm për ju:

- në qoftë se keni patur gjak në urinë, sepse Traxal mund të çojë në obstrukcion të traktit urinar;
- në qoftë se keni risk për mpiksjes e gjakut;
- në qoftë se keni mpiksje ose gjakrrjedhje të shtuar përgjatë gjithë trupit (koagulum intravaskular i përhapur). Traxal mund të mos jetë i duhuri për ju, përveç rastit kur keni gjakrrjedhje të rëndë akute dhe analizat e gjakut tregojnë se është aktivizuar procesi i cili pengon mpiksjes e gjakut i quajtur fibrinolizë;
- në qoftë se keni patur konvulsione, Traxal nuk duhet të administrohet; mjeku juaj duhet të përdorë dozën më të vogël të mundshme për të mënjeluar konvulsionet pas trajtimit me Traxal;
- në qoftë se jeni në një trajtim afatgjatë me Traxal, duhet kushtuar vëmendje rregullimeve të mundshme të shikimit të ngjyrave dhe në qoftë se është e nevojshme, trajtimi duhet ndërprerë. Gjatë përdorimit afatgjatë, të vazhdue shëm të Traxal – tretësisirë për injeksion, sugjerohen të bëhen ekzaminime të rregullta oftalmologjike (ekzaminime të syrit që përfshijnë mprehtësinë e shikimit, shikimin e ngjyrave, fundus, fushën e shikimit etj.). Në rastin e ndryshimeve patologjike të shikimit, veçanërisht në sëmundjet e retinës, mjeku juaj duhet të marrë një vendim pas konsultimit me një specialist mbi nevojën e përdorimit afatgjatë të Traxal në rastin tuaj.

Marrja e barnave të tjera

Ju lutemi, njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj në qoftë se jeni duke marrë ose keni marrë së fundmi barna të tjera, përfshirë edhe ato pa recetë, vitamina, minerale, barna bimore ose shtesa dietike.

Ju duhet t'i thoni mjekut veçanërisht nëse merrni:

- barna të tjera të cilat ndihmojnë gjakun të mpikset, të quajtur antifibrinolitikë;
- barna të cilat pengojnë mpiksjes e gjakut, të quajtur trombolitikë;
- kontraceptivë oralë.

Shtatzënia dhe ushqyerja me gj

Pyesni mjekun tuaj përpara se të merrni Traxal në qoftë se jeni shtatzënë ose jeni duke ushqyer fëmijën me gj. Në përgjithësi kundërrindikohet në shtatzëni. Acidi traneksamik ekskretohet në qumështin e gjirit. Prandaj, përdorimi i Traxal nuk rekomandohet gjatë ushqyerjes me gj.

Drejtimi i automjetit dhe përdorimi i makinerive

Nuk janë kryer studime mbi aftësinë për të drejtuar automjetin apo përdorur makineri.

Informacion i rëndësishëm për disa nga përbërësit e Traxal

Traxal përmban metabisulfit natriumi. Metabisulfiti i natriumit mund të shkaktojë rralë reaksione mbindjeshmërie dhe bronkospazëm.

3. SI TA MERRNI TRAXAL

Traxal do t'ju jepet me anë të injektimit të ngadaltë në venë. Mjeku juaj do të vendosë dozën e saktë për ju dhe për sa kohë ju duhet ta merrni atë.

Përdorimi në të moshuar

Nuk është e nevojshëm reduktimi i dozës, vetëm në qoftë se ka të dhëna për insuficiencë renale.

Përdorimi në pacientë me probleme të veshkave

Në qoftë se keni probleme me veshkat, doza juaj e acidit traneksamik do të reduktohet duke u bazuar në analizat e kryera në gjak (niveli i kreatininës në serum).

Përdorimi në pacientët me dëmtime hepatiche

Nuk është e nevojshëm reduktimi i dozës.

Metoda e administrimit

Traxal duhet të administrohet vetëm ngadalë në venë. Traxal nuk duhet të injektohet në muskul.

Në qoftë se ju jepet më shumë Traxal

Në qoftë se ju jepet më shumë Traxal sesa doza e rekomanduar, mund t'ju shfaqet ulje tranzitore e presionit të gjakut. Flisni menjëherë me një mjek ose farmacist.

4. EFEKTE ANËSORE TË MUNDSHME

Si të gjitha barnat e tjera, Traxal mund të shkaktojë efekte anësore, megjithëse jo çdokush i manifeston.

Eftetet anësore të mundshme janë:

Të zakonshme (mund të prekin deri në 1 nga 10 përdorues)

- efekte në stomak dhe zorrë: të përziera, të vjella, diarre.

Të pazakonta (mund të prekin 1 deri në 10 nga 1,000 përdorues)

- efekte në problemet e lëkurës: rash.

Të panjohura (frekuenca nuk mund të vlerësohet nga të dhënat e disponueshme)

- gjendje e sëmurë me hipotension (presion i ulët i gjakut), sidomos kur injeksioni jepet shumë shpejt;
- mpiksje gjaku;
- efekte në sistemin nervor: konvulsione;
- efekte në sy: shqetësime në shikim përfshirë dëmtimin e shikimit të ngjyrave;
- efekte në sistemin imunitar: reaksione alergjike.

Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore keqësohet ose në qoftë se vëreni ndonjë efekt tjetër anësor që nuk përmendet në këtë fletudhëzues, ju lutemi të njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj.

5. SI TA RUANI TRAXAL

Mbajeni larg fëmijëve.

Mos e përdorni Traxal pas datës së skadimit, e cila është e shënuar në paketim. Ruajeni nën 25°C. Ruajeni në paketimin origjinal.

6. INFORMACION I MËTEJSHËM

Çfarë përmban tretësisirë për injeksion Traxal

Lënda aktive është acid traneksamik.

Çdo ampulë 5 ml përmban 500 mg acid traneksamik.

Përbërësit e tjerë janë: metabisulfit natriumi, citrat natriumi dihidrat, hidroksid natriumi, ujë për injeksion.

Përmbajtja e paketimit

Kuti me 10 ampula 5 ml.

Mbajtësi i Autorizimit për Tregtim dhe Prodhuesi:



PROFARMA sh.a.,
Rruga “Skënder Vila”,
Tiranë, Shqipëri.
Tel.: +355 4 23 89 602

Ky fletudhëzues u rishikua për herë të fundit në Dhjetor 2023.

SPECIFICATION



CROPING AREA 12 x 19 cm

PAY ATTENTION, all the layers are visible. If you have to print this document please check or uncheck the specific layers.